



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五—二三三—一九一

一九七二年七月廿六日

星期三

建設東西九龍走廊 貫通本港三工業區

工程龐大耗一億四千萬元

連貫本港三大工業區的東西九龍走廊，其建設工程正加緊進行中。預料到一九七五年此計劃完成時，葵涌、新蒲崗與觀塘間的交通，將可暢通無阻。

這項計劃，包括改善呈祥道、大埔道及龍翔道的路線，由於規模龐大，正分十一個不同的工程進行。整個計劃，預料要耗資一億四千萬元。

計劃的項目包括擴展現有的龍翔道及呈祥道為四線行車路，及在沿線各主要十字路口興建八座天橋，以便迅速通車。

上述工業區不斷發展，使這條路線的交通日趨繁忙。而當葵涌的標準貨箱碼頭落成後，交通自然更形擠迫。

政府早已預料到這種情形出現，故於一九六七年即開始擬定初步改善計劃。工務司署一九六八年出版的長期道路研究報告書，便刊印有該項計劃的草圖。

事實上，這項計劃是政府全面應付九龍半島交通問題的一部份重要工程。這但全盤性的長期計劃的其他主要項目包括已完成的聯繫太子道至彩虹的東北九龍交通走廊；即將建築的橫貫啟德機場的地底行車隧道，連貫土瓜灣至九龍灣新填地，銜接觀塘

工業區；及正在進行中的延長塘尾道工程，興建西九龍交通走廊，和緩彌敦道的交通重荷。

由於東西九龍交通走廊工程龐大，政府於一九七〇年初特聘工程顧問負責詳細調查及計劃事宜。

由葵涌至觀塘整段路綫，全長約六英里。除其中現有之兩座天橋外，將加建八座天橋於龍翔道與下廂道、鳳舞街、獅子山隧道入口道、南昌街及大埔道、蒲崗村道、鳳舞街及獅子山隧道入口道之天橋現已在興建中。同時，龍翔道及呈祥道亦正擴建為四綫行車路。為利便行人起見另於路的两旁設行人路。

即將展開的工程有彩虹天橋、大窩坪及風笛山天橋。其餘有關工程預料可於將來十二個月內招商進行。大埔道和青山道與龍翔道交界處現有之天橋，亦將改善以便可以容納更多的來往車輛。

整項工程龐大之處單從龍翔道擴展計劃所牽涉的廂山情形即可看見。龍翔道只能雙程單綫行車，要擴濶至雙程雙綫行車得廂山移土十萬立方碼。目前最繁忙的地点介於獅子山隧道入口道與南昌街之間。每天自該處搬運泥頭的貨車絡繹不絕。

除上述道路改善計劃外，政府為配合這項計劃及進一步改善觀塘區交通擠塞情形，即將興建一條新路綫，作為東北九龍道路網計劃之一部份。

偉業街將延長至與觀塘道連接。接駁地点約位於啟德空軍基地正門附近。

在這個交匯點，將興建一座天橋，以便可以吸收及分散一部份在觀塘道東行及西行的車輛。

這項耗資數百万元的觀塘交通改善計劃，預料將與龍翔道、大埔道及呈祥道道路改善計劃於同一時期在一九七五年完成。

西區及紅磡區

暫停供水時間

港島西區及九龍紅磡區若干樓宇，將分別於本星期四（廿七日）及星期五（廿八日），暫停供水數小時，以便水務局人員接駁水管及進行檢查漏水工作。

下列之西區樓宇，將於本星期四晚十時起停止供水八小時：高街及第三街介於薄扶林道與東邊街一段，薄扶林道三號至廿五號，皇后大道西三六〇號至三七〇號，第二街介於東邊街與水街一段及西區裁判署。

紅磡區，則於本星期五由凌晨一時起暫停供水五小時，受影響的樓宇在落山道，九龍城道，土瓜灣道，浙江街，馬頭圍道及庇利街等範圍。

政府將大券基金撥款 協助青年領袖學校

政府獎券基金再撥款三十四萬七千五百元，予香港青年領袖訓練學校，作為購置船隻及其他用具，以供訓練青年人才之用。

該校為一間不牟利機構，以協助青年人發揮其机智、才幹、及創造力為宗旨。該校亦有各種戶外活動，包括在海上航行、攀山越嶺等等，目前並增加為婦女及殘疾兒童而設之特別課程。

政府獎券基金於一九六九年曾撥款廿餘萬元，協助該校購置若干基本用具。該等用具當日購入時多為二手貨色，現已損耗，其中一艘船隻經已損壞不堪，如將之修理則需費甚鉅，不合化算，故須另行購置一艘，以資應用。

該校除擬購置一艘新船以代替現有之船隻外，並擬添置若干艘獨木舟、單槳船及拯救艇各一艘，以便作為擴充校務之用。

上項撥款最近經由立法局批准。

兒童教養機構合辦

院際常識問答比賽

社會福利署屬下之五家兒童教養機構及兩間志願團體，將於本月廿八日星期五，下午二時卅分，假坳背山男童院舉行院際問答比賽。

參加該項比賽的感化及志願機構，計有：海棠路男童院、青山男童院、馬頭圍女童院、官塘宿舍、坳背山男童院、香港兒童安置所及扶幼中心。

比賽內容包括本港時事、體育消息、中國成語及國際知識等。

舉辦此次比賽之目的，在增廣所內兒童之見聞，使他們回到社會後，做一個良好公民。

比賽執行小組已邀得電視名藝員梁天先生為此次問答比賽之評判。

屆時，約有二百名熱心兒童工作的社會人士蒞臨參觀。

張有與議員主持

「蛻變中的香港」頒獎

香港博物美術館主辦之「蛻變中的香港」攝影展覽，定明日（星期四）下午五時半在大会堂低座展覽廳舉行頒獎典禮，由市政局議員張有與主持。

發出之獎品有金牌及銀牌各一座及銅牌十座。此外又向評判委員及曾協助是次展覽之人士及機構致送紀念品。

至於給予每位有照片入選之參加者之入選證明書將於八月底發給。

這次展覽為慶祝大会堂十週年節目之一，展出之照片達六百四十幀，其中包括參加攝影比賽入選之二百幀相片，其餘則為博物藏品及攝影界前輩與各公私機構供給的照片。它們縷述香港戰後以來人事變遷的情形，尤以港島中區與荃灣、北九龍、觀塘一帶為甚。相片中新舊對比的很多。

由於展覽內容與市民有密切關係，觀眾無論老少，都大感興趣；連日來參觀者極為擁擠，平均每日達四千八百餘人。為方便觀眾計，主辦方面特將開放時間延長，由上午十時至下午八時（原為六時）星期日及公眾假期照常開放。展覽並將於八月十二日星期六結束。

編輯注意：

「蛻變中的香港」頒獎典禮定星期四下午五時半在大会堂展覽大廳舉行，歡迎派員訪攝。

政府設專責機構

保管珍貴舊檔案

政府檔案保管處將於本週內成立，以集中處理有關選擇及保存有永久性價值之政府檔案。

保管處暫設於中區花園道一號。該處之永久辦事處地點為現時建築中之美利道多層車坊大廈。

政府檔案保管處之主要職務為協助各政府部門評計，選擇及處置舊檔案，及將此等檔案妥為保管。

該處所保管之檔案，可供政府方面參考，並在若干情形之下，供私人研究之用。

政府早在設立此檔案保管處之前，已於去年委出一位檔案保管處主任。

政府發言人今日說，本港早就應有保存舊檔案的專門機構設立，由政府設立人檔案保管處可為任何一種研究，提供最豐富及最重要之紀錄資料。

政府檔案保管處將先為布政司署一部份，惟將來或須脫離布政司署而成為獨立部門，並由立法規定其職權。

發言人又說，有關訓練職員共發展檔案事務之工作，將會儘早進行。

政府檔案保管處將設有一個閱讀室及參考圖書館，以供大眾使用，同時亦備有縮影共修補文件的設備。

工業安全課程

一批學員結業

最近完成工業安全基本課程的二十九名導師及督導員，將於星期五（廿八日）獲頒發證書。

頒發證書儀式將在勞工處工業安全訓練中心舉行，由香港荳品有限公司董事長羅桂祥主持。

該學員當中，有二十三名乃來自不同之教育及職業訓練機構者。

請各編輯注意：頒發安全訓練證書典禮將於七月二十八日星期五下午四時三十分，在九龍油蔴地廣東道政府合署，勞工處九龍總分處工業安全訓練中心舉行，歡迎派員採訪及攝影。

港督巡視水警

參觀新型警輪

港督專理浩爵士今日下午曾赴新界訪問水警隊，並參觀新近添置之水警輪。

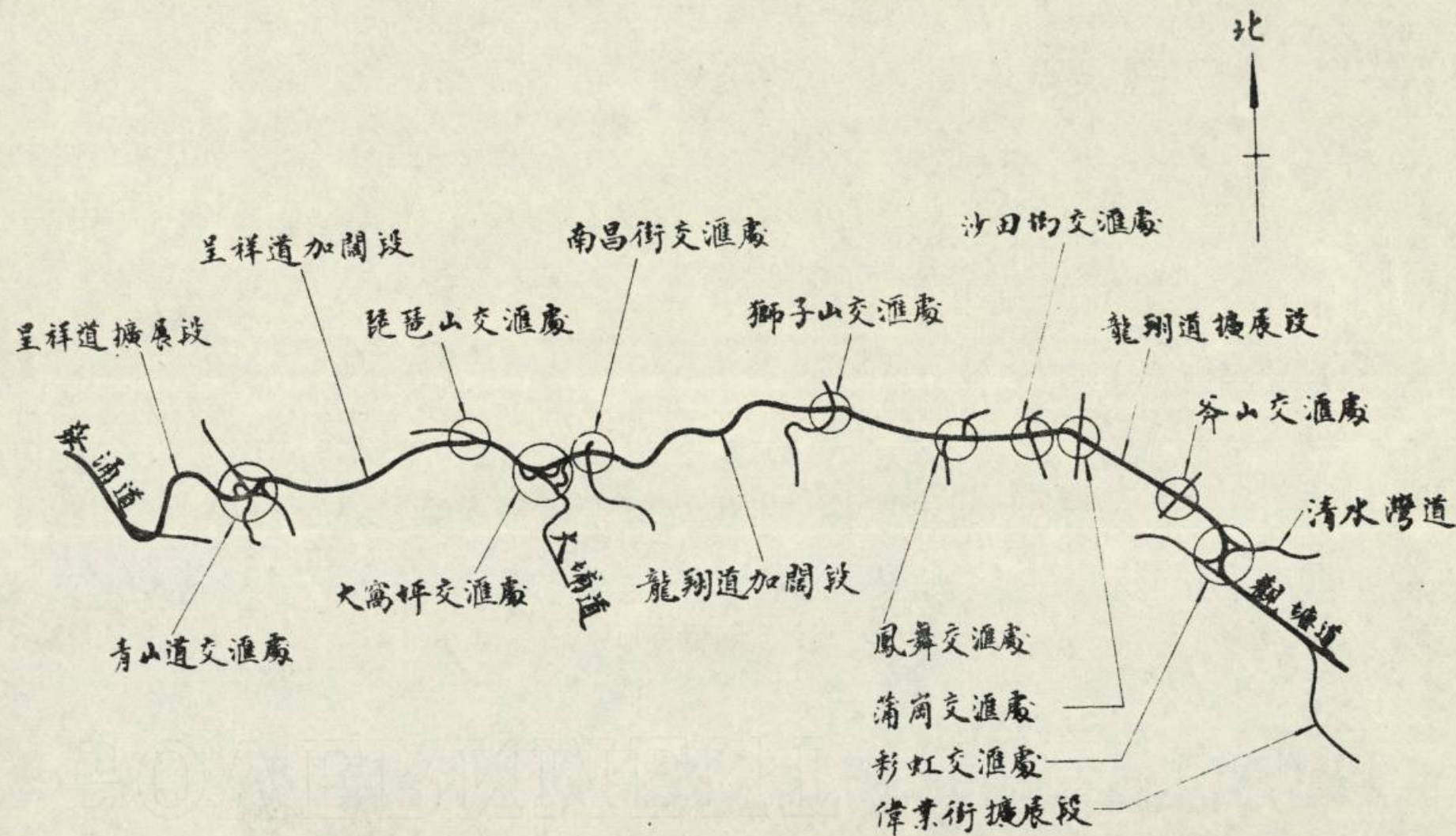
港督係由警務處長薛畿輔陪同，乘直升機飛抵新界尖鼻咀。在該處迎接港督者有新界區助理警務處長伊令和，水警署助理警務處長賈禮，八分區警司柯理覺。

一、港督隨即登臨及駕駛新添置之三艘噴射式快艇之一，駛出后海灣，途中並觀察新裝之導航燈。

其後，港督復在爛角咀附近轉乘一艘水警輪駛往大小磨刀島。

午膳之後，港督又登臨一艘長達七十八呎之水警船，並由海事處船舶安全事務部總驗船師白禮樂與水警總督察柯勉立引領至船上各部參觀。

該船為水警隊最近所添置之船隻之一，首批兩艘僅於本月初運抵本港，且仍在海事處保管中，警方之接收人員仍在接受訓練中。此種船隻共訂購有七艘以供水警使用。



東西九龍走廊

香港政府



新聞公報

增刊

一九七三年七月廿六日

星期三

雲咸街危樓一幢

建築事務監督今日宣佈港島雲咸街六十七號為危樓。

建築物條例執行處處長令晨發表聲明稱：該樓為三層高之戰前樓宇，自其隔鄰之第六十九號樓宇於本年初被封閉後即受密切注視。

拆卸第六十九號樓宇之工程，現時已進行至可將六十七號之側牆表露及檢查，此側牆之情形已顯現破裂不堪，且不穩固。

該樓之住戶現已搬出。

鑒於該樓宇有傾塌之虞，擬申請封閉今之通告經於今日上午十時在有關樓宇張貼，至於申請封閉該樓宇之案件，將於本年八月廿三日上午九時半，在維多利亞地方法院聆訊。